





**ATEX 1G**

Instruction	<b>Manual electrical apparatus for hazardous areas</b>
Device category 1G	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG
Directive conformity	EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007, EN 60079-26:2007
Standard conformity	Ignition protection "Intrinsic safety" Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	 0102
Ex-identification	 II 1G Ex ia IIC T6
EC-Type Examination Certificate	TÜV 99 ATEX 1479 X
Appropriate type	NCN3-F25.-SN4...
Effective internal capacitance $C_i$	≤ 100 nF A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
Effective internal inductance $L_i$	≤ 150 μH A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
Cable length	Dangerous electrostatic charges on the fixed connection cable must be taken into account for lengths equal to and exceeding the following values: 11 cm
Explosion group IIC	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual.
General	The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to! Directive 94/9/EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority. If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.
Highest permissible ambient temperature	The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate. Note: Use the temperature table for category 1 !!! The 20 % reduction in accordance with EN 1127-1:2007 has already been accounted for in the temperature table for category 1.
Installation, Commissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety. The associated apparatus must satisfy the requirements of category ia. Due to the possible danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation of the power supply and signal circuit is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-14 are met.
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
<b>Special conditions</b>	
Protection from mechanical danger	When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.
Electrostatic charging	When used in group IIC non-permissible electrostatic charges should be avoided on the plastic housing parts.

**ATEX 2G**

Instruction

**Device category 2G**

Directive conformity

Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate

Appropriate type

Effective internal capacitance  $C_i$ Effective internal inductance  $L_i$ 

General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Commissioning

Maintenance

**Special conditions**

Protection from mechanical danger

**Manual electrical apparatus for hazardous areas**

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist

94/9/EG

EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007

Ignition protection "Intrinsic safety"

Use is restricted to the following stated conditions

 0102

 II 1G Ex ia IIC T6

TÜV 99 ATEX 1479 X

NCN3-F25.-SN4...

$\leq 100$  nF ; a cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

$\leq 150$   $\mu$ H ; a cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to!

Directive 94/9/EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions.

The use in ambient temperatures of  $> 60$  °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority.

If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

When used in the temperature range below  $-20$  °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

**ATEX 3G (nL)**

Note

This instruction is only valid for products according to EN 60079-15:2003, valid until 31-May-2008

**Instruction****Manual electrical apparatus for hazardous areas****Device category 3G (nL)**

Directive conformity

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist  
94/9/EG


Standard conformity

EN 60079-15:2003 Ignition protection category "n"  
Use is restricted to the following stated conditions

CE symbol

 0102

Ex-identification

 II 3G EEx nL IIC T6 X

Effective internal capacitance  $C_i$ 

$\leq 100$  nF ; A cable length of 10 m is considered.  
The value is applicable for the sensor circuit.

Effective internal inductance  $L_i$ 

$\leq 150$   $\mu$ H ; A cable length of 10 m is considered.  
The value is applicable for the sensor circuit.

General

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be observed!

Installation, Commissioning

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with an energy-limited circuit, which satisfies the requirements of IEC 60079-15. The explosion group complies with the connected, supplying, power limiting circuit.

Maintenance

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas.  
Repairs to these apparatus are not possible.

**Special conditions**

Maximum permissible ambient temperature  $T_{Umax}$  at  $U_i = 20$  V

for  $P_i=34$  mW,  $I_i=25$  mA, T6

for  $P_i=34$  mW,  $I_i=25$  mA, T5

for  $P_i=34$  mW,  $I_i=25$  mA, T4-T1

for  $P_i=64$  mW,  $I_i=25$  mA, T6

for  $P_i=64$  mW,  $I_i=25$  mA, T5

for  $P_i=64$  mW,  $I_i=25$  mA, T4-T1

for  $P_i=169$  mW,  $I_i=52$  mA, T6

for  $P_i=169$  mW,  $I_i=52$  mA, T5

for  $P_i=169$  mW,  $I_i=52$  mA, T4-T1

Protection from mechanical danger

Each sensor circuit can be operated with the stated maximum values.

74 °C (165.2 °F)

89 °C (192.2 °F)

100 °C (212 °F)

69 °C (156.2 °F)

84 °C (183.2 °F)

100 °C (212 °F)

51 °C (123.8 °F)

66 °C (150.8 °F)

87 °C (188.6 °F)

The sensor must not be mechanically damaged.

When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

**ATEX 3G (ic)**

Instruction

**Device category 3G (ic)**

Directive conformity

Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

Effective internal capacitance  $C_i$ Effective internal inductance  $L_i$ 

General

Installation, Commissioning

Maintenance

**Special conditions**Maximum permissible ambient temperature  $T_{Umax}$  at  $U_i = 20\text{ V}$ for  $P_i=34\text{ mW}$ ,  $I_i=25\text{ mA}$ , T6for  $P_i=34\text{ mW}$ ,  $I_i=25\text{ mA}$ , T5for  $P_i=34\text{ mW}$ ,  $I_i=25\text{ mA}$ , T4-T1for  $P_i=64\text{ mW}$ ,  $I_i=25\text{ mA}$ , T6for  $P_i=64\text{ mW}$ ,  $I_i=25\text{ mA}$ , T5for  $P_i=64\text{ mW}$ ,  $I_i=25\text{ mA}$ , T4-T1for  $P_i=169\text{ mW}$ ,  $I_i=52\text{ mA}$ , T6for  $P_i=169\text{ mW}$ ,  $I_i=52\text{ mA}$ , T5for  $P_i=169\text{ mW}$ ,  $I_i=52\text{ mA}$ , T4-T1

Protection from mechanical danger

Connection parts

**Manual electrical apparatus for hazardous areas**

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist

94/9/EG

EN 60079-11:2007 Ignition protection category "ic"

Use is restricted to the following stated conditions

CE 0102

II 3G Ex ic IIC T6 X

 $\leq 100\text{ nF}$ ; A cable length of 10 m is considered.

The value is applicable for the sensor circuit.

 $\leq 150\text{ }\mu\text{H}$ ; A cable length of 10 m is considered.

The value is applicable for the sensor circuit.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction!

The special conditions must be observed!

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with energy-limited circuits, which satisfy the requirements of IEC 60079-11. The explosion group complies with the connected, supplying, power limiting circuit.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas.

Repairs to these apparatus are not possible.

Each sensor circuit can be operated with the stated maximum values.

74 °C (165.2 °F)

89 °C (192.2 °F)

100 °C (212 °F)

69 °C (156.2 °F)

84 °C (183.2 °F)

100 °C (212 °F)

51 °C (123.8 °F)

66 °C (150.8 °F)

87 °C (188.6 °F)

The sensor must not be mechanically damaged.

When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.